

Triển lãm

Art exhibition

Họa sĩ | Artists
Nguyễn Phương
Minh Đàm
Phương Thảo
Đình Đức
Lê Thanh Hà
Doãn Đức Tiến



SẮC MÀU BÙNG NỔ

Colors in Bloom

Triển lãm từ ngày 23/11 - 15/12/2024

Họa sĩ / Artists

Nguyễn Phương	Page 04, 10-13
Minh Đàm	Page 05, 14-16
Phương Thảo	Page 06, 17-20
Đình Đức	Page 07, 21-24
Lê Thanh Hà	Page 08, 25-27
Doãn Đức Tiến	Page 09, 28-30

*Triển lãm lưu tranh cùng tác giả
Trên nền giấy trắng đẹp lung linh
Toàn tranh chất đẹp, trong, màu nước
Sáng tác đam mê cũng rất tình.*

*Màu bùng được nở, cuối năm này
Triển lãm nhiều tranh ngắm sẽ say
Cuộc sống cần tranh thì hạnh phúc
Phương, Minh, Thảo, Đức, Tiến, Hà này
Tài năng chẳng thiếu cùng thao diễn
Những bức tranh hay, vẽ có tay
Tác phẩm ra đời vào cuộc sống
Vinh danh tác giả với thời nay.*

Lê Đình Thuận - Nhà nghiên cứu mỹ thuật

Triển lãm nghệ thuật **Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở** là một hành trình chiêm nghiệm qua dải sắc màu và cảm xúc của 6 họa sĩ tài năng: Nguyễn Phương, Minh Đàm, Phương Thảo, Đinh Đức, Lê Thanh Hà và Doãn Đức Tiến. Mỗi họa sĩ mang đến triển lãm những tác phẩm màu nước sống động, phản ánh thế giới quan và phong cách cá nhân độc đáo. Các bức tranh không chỉ là những mảng màu hài hòa mà còn gợi mở những cảm xúc tinh tế, từ sự dịu dàng của thiên nhiên đến những gam màu mãnh liệt của cuộc sống.

Thông qua triển lãm, công chúng sẽ có cơ hội hòa mình vào một không gian nghệ thuật đa sắc, nơi mà sắc màu bùng nổ qua từng nét cọ tinh tế. Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở không chỉ là một buổi trưng bày nghệ thuật mà còn là một dịp để người xem khám phá và cảm nhận chiều sâu của màu nước thông qua những góc nhìn khác nhau, đa dạng nhưng hài hòa và tinh tế.

Art exhibition **Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở**, is a journey of exploration through a spectrum of colors and emotions, brought to life by six talented artists: Nguyễn Phương, Minh Đàm, Phương Thảo, Đinh Đức, Lê Thanh Hà, and Doãn Đức Tiến. Each artist contributes vibrant watercolor works that reflect their unique worldview and personal style. The paintings are not merely harmonious compositions of colors but also evoke delicate emotions, from the gentleness of nature to the vivid hues of urban life.

Through this art exhibition, visitors will have the opportunity to immerse themselves in a multi-colored artistic space, where colors bloom with every refined brushstroke. Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở is more than just an art showcase—it is an occasion for viewers to explore and appreciate the depth of watercolor through diverse perspectives, rich in harmony and elegance.

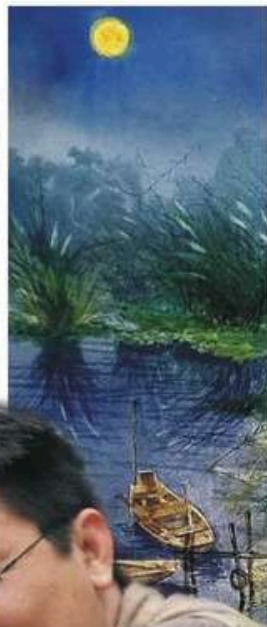
Artist NGUYỄN PHƯƠNG

Họa sĩ Nguyễn Phương sinh năm 1978 tại Hà Nội, là một nghệ sĩ đam mê sáng tạo và gắn bó lâu dài với tranh màu nước. Dù có niềm yêu thích vẽ từ khi còn nhỏ, anh chỉ chính thức bắt đầu theo đuổi sự nghiệp nghệ thuật vào năm 2018. Trước đó, Nguyễn Phương đã học Kiến trúc Dân dụng tại Đại học Xây dựng và ngành Nội thất tại Đại học Mỹ thuật Công nghiệp Hà Nội. Tuy nhiên, khi tiếp xúc với màu nước, anh nhận thấy đây là một bước ngoặt quan trọng trong sự nghiệp sáng tạo của mình.

Dưới sự hướng dẫn của các bậc tiền bối trong nghề, Nguyễn Phương đã nhanh chóng phát hiện ra một sự kết nối đặc biệt với chất liệu màu nước. Từ đó, anh quyết định tập trung vào sáng tác với phong cảnh làm chủ đề chính. Những tác phẩm của anh luôn toát lên vẻ đẹp thiên nhiên qua cách xử lý ánh sáng và màu sắc tinh tế. Các bức tranh của Nguyễn Phương mang đến cho người xem cảm giác nhẹ nhàng nhưng cũng rất mạnh mẽ, thể hiện sự hòa hợp giữa con người và thiên nhiên. Với kỹ thuật vẽ độc đáo, mỗi tác phẩm của anh không chỉ là bức tranh mà còn là một cảm xúc, một thông điệp về vẻ đẹp của thế giới tự nhiên.

Artist Nguyễn Phương was born in 1978 in Hanoi, is a passionate creator deeply committed to watercolor painting. Although he has loved drawing since childhood, he only officially pursued a serious artistic career in 2018. Prior to that, Nguyễn Phương studied at Hanoi University of Civil Engineering and Interior Design at the University of Industrial Fine Arts. However, his encounter with watercolor painting marked a turning point in his creative journey.

Under the guidance of experienced mentors, Nguyễn Phương quickly discovered a special connection with watercolor as a medium. Since then, he has focused on creating works centered around landscape themes. His paintings always convey the beauty of nature through a refined handling of light and color. Nguyễn Phương's works evoke a sense of softness yet strength, portraying the harmony between humans and nature. With his unique painting technique, each piece is not just a work of art but also an emotion, a message about the beauty of the natural world.



Artist **MINH ĐÀM**

Minh Đàm, họa sĩ người Ba Lan gốc Việt.

Họa sĩ Minh Đàm là một người con của Hà Nội, nhưng từ khi 7 tuổi, anh đã cùng bố mẹ chuyển đến Ba Lan. Anh tốt nghiệp thạc sĩ ngành Kiến trúc và Quy hoạch Đô thị tại Đại học Bách khoa Warszawa.

Minh Đàm bắt đầu tìm hiểu hội họa màu nước từ năm 2004 và đến 2007, anh chính thức bắt đầu sự nghiệp giảng dạy với màu nước là trọng tâm. Anh là người đồng sáng lập Hiệp hội Họa sĩ Màu nước Ba Lan và cũng là một trong những họa sĩ màu nước có tầm ảnh hưởng hàng đầu tại Ba Lan. Anh đã dẫn dắt nhiều buổi học và triển lãm tại gần 30 quốc gia trên thế giới. Bên cạnh một số giải thưởng danh giá tại những triển lãm quốc tế, anh cũng đã có vài triển lãm cá nhân tại Ba Lan và Việt Nam, trong đó có triển lãm tại Bảo tàng mỹ thuật Việt Nam tại Hà Nội vào năm 2022.

Hiện nay, họa sĩ Minh Đàm đã quay trở về quê hương và đang là giảng viên tại Trường Đại học Kiến trúc Hà Nội, nơi anh tiếp tục chia sẻ kiến thức và kinh nghiệm của mình cho các thế hệ tương lai.

Minh Dam is a Polish artist with Vietnamese origin. Born in Hanoi, Vietnam and he emigrated with parents to Poland at the age of 7. He graduated with a master's degree in architecture and urban planning from the Warsaw University of Technology.

Minh Dam began his journey with watercolor in 2004 and in 2007 he started his career in teaching with watercolor as his main focus. He is a co-founder of the Polish Watercolorist Association and is one of the most influential watercolor artists in Poland. He has held many workshops and had exhibitions in more than 30 countries around the World. Besides a number of prestigious awards at international exhibitions he had also several solo exhibitions in Poland and Vietnam, including one at the Vietnam Fine Arts Museum in Hanoi in 2022.

Currently, Minh Dam has returned to his hometown and assumed the role of lecturer at the Hanoi Architectural University, sharing his knowledge and experience with future generations.



Artist PHƯƠNG THẢO

Họa sĩ Phương Thảo sinh năm 1996, là một cựu sinh viên của Đại học Kiến trúc Hà Nội. Sau khi tốt nghiệp, chị đã làm việc trong ngành kiến trúc một thời gian, nhưng dần nhận ra rằng niềm đam mê thực sự của mình không phải là công việc xây dựng mà là hội họa, đặc biệt là tranh màu nước. Với một tính cách tinh tế và khó nắm bắt, Phương Thảo tìm thấy sự kết nối sâu sắc với chất liệu màu nước, nơi mà tự do sáng tạo hòa quyện cùng những thử thách không ngừng, giúp chị thể hiện bản thân một cách trọn vẹn.

Năm 2020, Phương Thảo quyết định từ bỏ công việc trong ngành kiến trúc để tập trung hoàn toàn vào nghệ thuật. Chị bắt đầu giảng dạy vẽ và dành toàn bộ thời gian để sáng tác, tìm kiếm những ý tưởng mới trong tranh màu nước. Các tác phẩm của chị luôn toát lên sự mềm mại và nhẹ nhàng, với những gam màu dịu dàng, hài hòa. Những bức tranh của Phương Thảo không chỉ phản ánh vẻ đẹp của thiên nhiên mà còn mang đến một cảm giác sâu lắng, tĩnh lặng, đầy chiêm nghiệm về cuộc sống. Mỗi tác phẩm của chị như một câu chuyện kể về sự tinh tế trong từng chi tiết nhỏ, tạo nên một không gian nghệ thuật vừa thanh thoát vừa đầy cảm xúc.

Artist Phuong Thao was born in 1996, is a graduate of the Hanoi Architectural University. After finishing her studies, she worked in the architecture field for a period of time but gradually realized that her true passion lay in painting, especially watercolor. With a delicate and elusive personality, Phuong Thao found a deep connection with watercolor, a medium that offers both creative freedom and continuous challenges, allowing her to express herself fully.

In 2020, Phuong Thao decided to leave her career in architecture to fully dedicate herself to the arts. She began teaching painting and devoted all her time to creating new works in watercolor. Her pieces exude softness and gentleness, with soothing, harmonious colors. Phuong Thao's paintings not only reflect the beauty of nature but also convey a sense of depth, serenity, and contemplation about life. Each of her works tells a story of refinement in every small detail, creating an artistic space that is both ethereal and emotionally evocative.



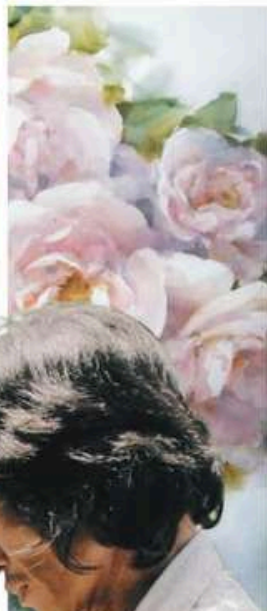
Artist ĐÌNH ĐỨC

Sinh năm 1978 tại Đà Lạt, họa sĩ Đình Đức là một người con của vùng đất đầy thơ mộng này. Sau khi tốt nghiệp Đại học Mỹ thuật TP. Hồ Chí Minh, anh đã lựa chọn cho mình một hướng đi nghệ thuật riêng biệt. Gần bó sâu sắc với thiên nhiên và cảnh sắc quê hương, Đình Đức đặc biệt yêu thích việc khắc họa những vùng ven của Đà Lạt, nơi có những cảnh vật thanh bình và đầy lãng mạn. Đây cũng là nguồn cảm hứng chủ đạo trong các tác phẩm của anh.

Đình Đức luôn tin rằng mỗi bức tranh không chỉ là một tác phẩm nghệ thuật, mà là một không gian để người xem tự do khám phá và cảm nhận. Không chỉ dừng lại ở việc tái hiện hình ảnh của thiên nhiên, anh còn chú trọng đến sự hòa quyện giữa các màu sắc và hình khối, tạo nên những tác phẩm có chiều sâu. Phong cách nghệ thuật của anh là sự kết hợp giữa sự giản dị và cái nhìn tinh tế, khiến cho mỗi cảnh vật trong tranh như một câu chuyện đầy cảm xúc, dễ dàng chạm vào trái tim của người thưởng lãm. Chính sự độc đáo này đã làm nên tên tuổi của Đình Đức trong làng mỹ thuật, khẳng định một phong cách nghệ thuật riêng biệt, mang đậm dấu ấn cá nhân.

Born in 1978 in Da Lat, the artist Dinh Duc is a native of this poetic land. After graduating from the Ho Chi Minh City University of Fine Arts, he chose to follow a unique artistic path. Deeply connected with nature and the landscapes of his hometown, Dinh Duc has a special fondness for depicting the tranquil and romantic scenery of the outskirts of Da Lat, which serves as the main inspiration for his works.

For Dinh Duc, each painting is not just a work of art, but a space for viewers to explore and experience. He does not merely focus on replicating the images of nature but also emphasizes the blending of colors and shapes, creating works with depth. His artistic style is a blend of simplicity and subtle insight, making each scene in his paintings feel like a story full of emotion, easily touching the hearts of those who view them. This uniqueness has made Dinh Duc a well-known name in the art world, affirming his distinctive artistic style with a strong personal signature.



Artist **LÊ THANH HÀ**

Sinh năm 1981, họa sĩ Thanh Hà đã có một hành trình dài và đầy thử thách trước khi tìm thấy đam mê đích thực của mình trong nghệ thuật hội họa. Chị từng tốt nghiệp Trường Mỏ - Địa chất và làm việc nhiều năm tại Viện Dầu khí, nơi chị trải qua những tháng ngày gắn bó với công việc khoa học kỹ thuật. Tuy nhiên, tình yêu mãnh liệt với nghệ thuật đã thôi thúc chị chuyển hướng, từ bỏ công việc ổn định để theo đuổi hội họa. Sự thay đổi này đưa chị vào một thế giới hoàn toàn mới, nơi chị có thể tự do sáng tạo và thể hiện bản thân qua từng nét vẽ.

Các tác phẩm của Thanh Hà luôn nổi bật với sự kết hợp hài hòa của những gam màu tươi sáng, ngập tràn sức sống. Mỗi bức tranh của chị như một bản hòa ca của sắc màu, phản ánh sự lạc quan và niềm vui sống mà chị muốn gửi gắm đến người xem. Chị không chỉ đơn thuần vẽ lên những hình ảnh đẹp mắt mà còn muốn truyền tải những cảm xúc mạnh mẽ, những khoảnh khắc hạnh phúc và yêu đời mà cuộc sống mang lại. Mỗi chi tiết trong tranh của Thanh Hà đều được chăm chút kỹ lưỡng, mỗi màu sắc không chỉ là phương tiện để thể hiện hình ảnh mà còn là cách chị kể câu chuyện về thế giới nội tâm của mình. Với sự sáng tạo không ngừng nghỉ, Thanh Hà đã tạo dựng cho mình một phong cách hội họa độc đáo, gắn liền với niềm đam mê và tâm huyết của chị.

Born in 1981, artist Thanh Hà has had a long and challenging journey before discovering her true passion for painting. She graduated from Hanoi University of Mining and Geology and worked for many years at the Petroleum Institute, where she spent her days involved in scientific and technical work. However, a deep love for art prompted her to change direction, leaving behind a stable job to pursue painting. This shift led her into an entirely new world, where she could freely create and express herself through every brushstroke.

Thanh Hà's works are always distinguished by the harmonious combination of vibrant, life-filled colors. Each of her paintings is like a symphony of hues, reflecting the optimism and joy of life she wishes to share with her viewers. She does not simply paint beautiful images, but aims to convey strong emotions, happy moments, and the love for life that existence brings. Every detail in Thanh Hà's paintings is carefully crafted, with each color not only serving as a means to depict images but also as a way of telling the story of her inner world. With continuous creativity, Thanh Hà has established a unique painting style, deeply connected to her passion and dedication.

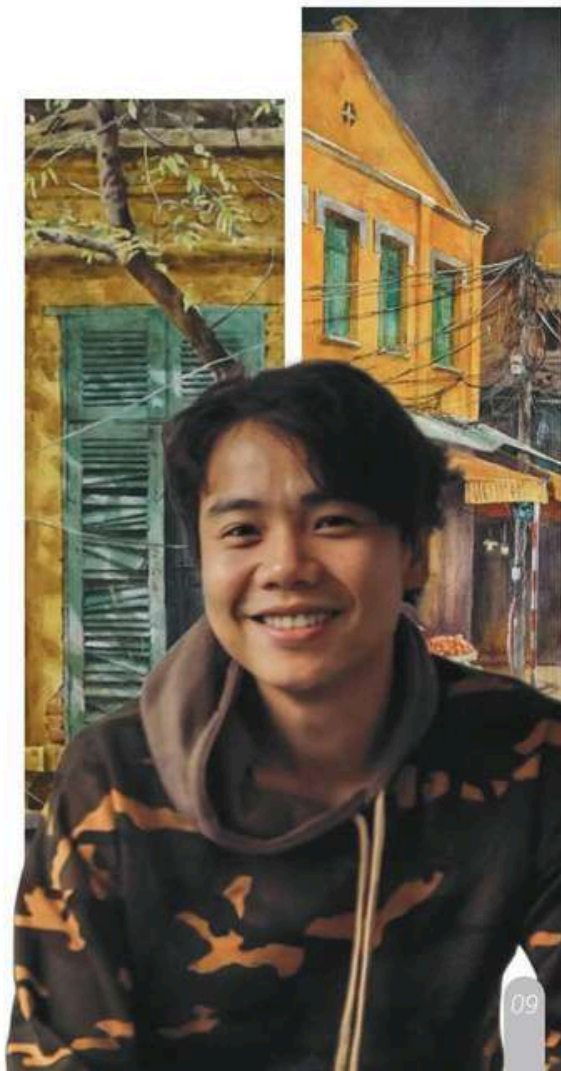
Artist **ĐOÀN ĐỨC TIẾN**

Họa sĩ Đức Tiến sinh năm 1993 tại Hà Nội, là một gương mặt trẻ đầy triển vọng trong nền mỹ thuật Việt Nam. Sau khi tốt nghiệp Đại học Kiến trúc Hà Nội, anh bắt đầu vẽ tranh như một sở thích cá nhân và dần nhận ra niềm đam mê mãnh liệt với nghệ thuật. Mặc dù thử nghiệm với nhiều chất liệu khác nhau, Đức Tiến đặc biệt say mê với màu nước và quyết định chọn nó làm con đường nghệ thuật chủ đạo của mình. Anh cảm thấy màu nước mang lại cho mình không gian sáng tạo tự do, nơi anh có thể khám phá những khả năng vô tận từ sự loang màu và tính chuyển động của chúng.

Với mỗi nét cọ, Đức Tiến không chỉ thể hiện kỹ thuật điêu luyện mà còn gửi gắm những cảm xúc sâu lắng và cái nhìn tinh tế về cuộc sống xung quanh. Từng bức tranh của anh giống như một câu chuyện, một lát cắt của thế giới nội tâm đầy phong phú, mà ở đó, người xem có thể cảm nhận được chiều sâu cảm xúc và sự rung động mà anh truyền tải qua từng lớp màu. Những tác phẩm này không chỉ khơi gợi sự suy ngẫm mà còn lôi cuốn người xem vào một hành trình cảm nhận nghệ thuật đầy mới mẻ và thách thức. Qua đó, Đức Tiến đã khẳng định mình là một nghệ sĩ trẻ tài năng, không ngừng tìm tòi và đổi mới, mang đến những tác phẩm nghệ thuật độc đáo và giàu giá trị.

Artist Đức Tiến was born in 1993 in Hanoi, is a promising young figure in the Vietnamese art scene. After graduating from Hanoi Architectural University, he initially took up painting as a personal hobby and gradually discovered a deep passion for art. Although he experimented with various mediums, Đức Tiến developed a particular fascination with watercolor, deciding to pursue it as his primary artistic path. He found that watercolor allowed him the freedom to explore endless creative possibilities, especially through the fluidity and movement of the colors.

With each brushstroke, Đức Tiến not only showcases his technical mastery but also conveys profound emotions and a refined perspective on the world around him. His paintings tell stories, offering a glimpse into the rich inner world he expresses through layers of color. These works not only provoke thought but also draw the viewer into a fresh, challenging artistic journey. Through his art, Đức Tiến has established himself as a talented young artist, continuously experimenting and innovating, delivering unique and valuable works of art.



Ánh Trăng | Moonlight

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 80cm x 40cm ▶

Bến Vân Long | Van Long Wharf

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 56cm ▼





Bến Cạn | The Wharf

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 56cm x 76cm

Hoàng Hôn Bên Sông Đuống

Sunset on Duong river

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 56cm x 76cm





Đông Qua Phố Cổ

Through the Old Street

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 56cm

Mùa Xuân Vùng Cao

Highland Sprin

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 56cm x 76cm



Giấc Mơ Trưa | Midday Dream

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 56cm x 76cm



Chiếc Xe Đạp Cũ Của Mẹ
Mother's Old Bicycle

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 56cm



▲ **Số 1 Đinh Liệt | No1 Dinh Liet**

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 35cm x 50cm

◀ **Dưới Bóng Đồng Hồ | Under the Clock**

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 75cm x 38cm



Nhà thờ Hàm Long | Ham Long Church

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 35cm x 50cm

Giờ Tan Tầm Trên Phố Hàng Bạc

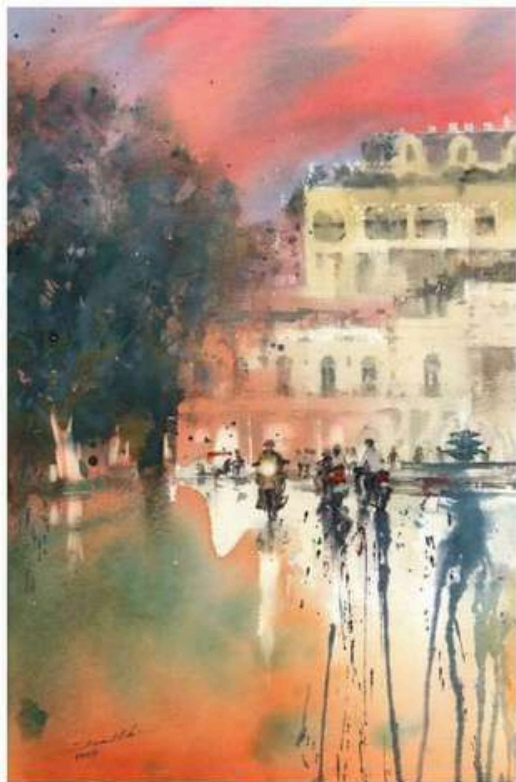
Rush Hours on Hang Bac St.

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 76cm x 57cm





▲ **Mùa Đông Hà Nội Trên Phố Sơn Tây**
Hanoi Winter on Son Tay St.

Chất Liệu: Màu nước
Material: Water Color
Kích Thước | Size: 35cm x 50cm

◀ **Sau Hoàng Hôn | After Sunset**

Chất Liệu: Màu nước
Material: Water Color
Kích Thước | Size: 57cm x 38cm



Anne Wang

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 56cm

Hồng Hoa | Roses

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 78cm x 56cm ▶



Nắng | Sunshine

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

◀ Kích Thước | Size: 100cm x 100cm



Nắng Bên Thềm
Sunshine by the Doorstep
Chất Liệu: Màu nước
Material: Water Color
Kích Thước | Size: 78cm x 56cm

Hùng Nắng | Sunlit Glimpse

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 78cm x 56cm



Ban Mai | Morning Light

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 78cm x 56cm ▶



Sau cơn Mưa | After the Rain

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

▶ Kích Thước | Size: 56cm x 78cm

Hoa Hồng | Roses

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 80cm x 50cm



Đợi | Waiting

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 40cm x 70cm ▶



Đường Chiều | Twilight Path

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

▶ Kích Thước | Size: 38cm x 56cm



Bên Đồng Cỏ I | By the Meadow I

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 56cm

Ngôi Nhà Bên Đồi

The House on the Hill

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 57cm





Sương Mai | Morning Dew

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 56cm



Bên Đồng Cỏ II | By the Meadow II

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 56cm



An Yên | Tranquil

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 53cm x 38cm

Lựu Quý Tử | The Pomegranate's Blessing

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 38cm x 53cm





Chùm Hoa Bên Thềm | Flowers by the Doorstep

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 75cm x 55cm

Sắc Hồng Đón Xuân | Spring in Pink Tones

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 56cm x 75cm





Sang Thu | Entering Autumn

Chất Liệu: Màu nước
Material: Water Color
Kích Thước | Size: 56cm x 75cm

Màu Của Tình Yêu | The Color of Love

Chất Liệu: Màu nước
Material: Water Color
Kích Thước | Size: 75cm x 55cm





Phố Sau Mưa
The Street After the Rain

Chất Liệu: Màu nước
Material: Water Color
Kích Thước | Size: 76cm x 56cm



Phố Đêm II | *Night Street II*

Chất Liệu: Màu nước
Material: Water Color
Kích Thước | Size: 52cm x 37cm



Trưa Hè | Summer Noon

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

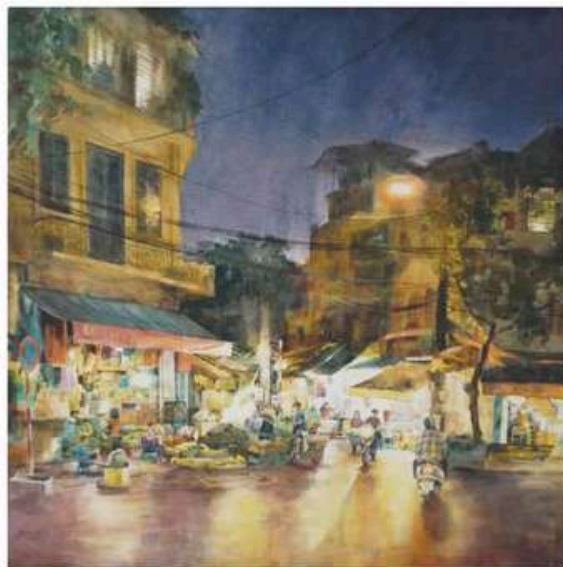
Kích Thước | Size: 50cm x 50cm

Phố Đêm I | Night Street I

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 90cm x 90cm





Hoa Trên Phố | Streetside Blooms

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 76cm x 56cm

Nắng | Sunshine

Chất Liệu: Màu nước

Material: Water Color

Kích Thước | Size: 56cm x 76cm



Lời Cảm Ơn từ *Nguyen Art Gallery*



Chúng tôi xin gửi lời cảm ơn chân thành đến các họa sĩ Nguyễn Phương, Minh Đàm, Lê Thanh Hà, Doãn Đức Tiến, Đinh Đức, và Phương Thảo, những người đã cùng chúng tôi tạo nên không gian nghệ thuật độc đáo tại triển lãm "**Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở**". Sự hợp tác và những tác phẩm của các bạn đã mang đến một hành trình đầy màu sắc và cảm xúc cho công chúng yêu nghệ thuật.

Chúng tôi cũng xin chân thành cảm ơn các nhà sưu tầm, các họa sĩ, công chúng yêu nghệ thuật đã luôn đồng hành và ủng hộ *Nguyen Art Gallery*. Sự hiện diện và tình yêu của quý vị dành cho nghệ thuật và *Nguyen Art* là nguồn cảm hứng lớn và thúc đẩy chúng tôi cố gắng và nỗ lực hơn trên hành trình này.

Nguyen Art Gallery vô cùng hân hoan khi được kết nối với những tâm hồn đồng điệu, cùng nhau chia sẻ và lan tỏa vẻ đẹp, sự rung cảm của hội họa màu nước của các họa sĩ tài năng. Hy vọng rằng "**Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở**" sẽ mang lại cho quý vị nhiều trải nghiệm đáng nhớ và những khoảnh khắc thưởng lãm đầy ý nghĩa.

Trân trọng,
Lê Xuân Hương
Nguyen Art Gallery

*We extend our heartfelt gratitude to the artists Nguyen Phuong, Minh Dam, Le Thanh Ha, Doan Duc Tien, Dinh Duc and Phuong Thao, who have contributed to creating the unique artistic space at the "**Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở**" exhibition. Your collaboration and exquisite artworks have brought our audience a vibrant and emotional journey.*

*We would also like to express our sincere thanks to the collectors and art lovers who have continually supported *Nguyen Art Gallery*. Your presence and passion for the arts are a great source of inspiration for us on this journey.*

*Nguyen Art Gallery is truly delighted to connect with like-minded souls, sharing and spreading the beauty of watercolor painting. We hope that "**Colors in Bloom - Sắc Màu Bùng Nở**" has offered you memorable experiences and meaningful moments of appreciation.*

Sincerely,
Henry Le
Nguyen Art Gallery



☎ +84 987 828 876 | +84 396 295 998 (*Viber, Zalo, WhatsApp*)

✉ order@nguyenartgallery.com

🌐 www.nguyenartgallery.com | www.kiettacnghethuat.com

📍 Gallery 1: Số 31A, phố Văn Miếu, Đống Đa, Hà Nội
31A, Van Mieu St., Hanoi, Vietnam

📍 Gallery 2: Tầng 4, khu Culture Avenue, toà nhà Lotte Hồ Tây - 272 Võ Chí Công, Tây Hồ, Hà Nội
4th Floor, Culture Avenue Area, Lotte Westlake Shopping Mall, Tay Ho, Hanoi